

아이돌쇼피

황미리



IDOL SHOPPING

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
[HTTP://WWW.HMRPALACE.COZ.COM](http://www.hmrpalace.coz.com)

RAWS:
KANGTA

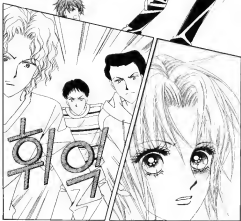
CLEANER:
MEILIN

TRANSLATOR:
RAPONZEL

EDITOR/QC:
MEILIN

TYPESETTER:
RAPONZEL





RIP



AAAH!





WHAT'S
WRONG
WITH HIS
CHEST?

WHY IS IT
BANDAGED?









SE RYUN WAS
WORRYING ABOUT
HER ALL THIS TIME
DO THEY HAVE A
RELATIONSHIP?

DON'T TOUCH HER!



HA HA...
MAYBE SHE'S
HIS GIRL.

YEAH
SHE'S MY GIRLFRIEND!







WHAT?



BUT...

IT'S BECAUSE
OF HIM THAT
MY GIRLFRIEND
DUMPED ME.
NOW IT'S ONLY
RIGHT THAT I
PLAY WITH HIS
GIRLFRIEND!



YOU'RE
GOING
TO DIE IF
YOU TOUCH
A STRAND
OF HER HAIR!



HMPH, LET'S
SEE YOU TRY IT.
YOU'RE JUST
A SINGER!



HA
HA

HOLD HER
BACK!

LET ME GO!

AAAAH!



STOP...
STOP IT!



REALLY?

STOP IT NOW!
I'LL DO WHATEVER
YOU WANT!

YES...I'LL DO IT.
I BEG YOU,
DON'T TOUCH HER.





I'll do anything
for you

DON'T GO RYUN!



HMR's Palace



CRAWL
UNDER
AND
GIVE A
LOUD
BARK!



WOOF!



HA
HA

HA
HA



The most loved
idol in our
country is

I'm sorry, So Eye...

WHAT DO YOU
DO LAST?
DO YOU
REMEMBER?





MAST....
MASTER..

THAT'S
TOO SOFT!



MASTER!

HA HA HA

THIS IS FUN!

SE RYUN IS
MY SLAVE!



HA HA HA,
WHAT WOULD
HAPPEN IF
WE POST
THIS ON THE
INTERNET?

A PRINCE LIKE
YOU WILL LOSE
EVERYTHING.
YOUR CONCERT
WILL BE
CANCELLED
TOO.





IT'S OKAY,
YOU CAN POST
IT ON THE
INTERNET OR
DO WHATEVER
YOU LIKE...



HA HA HA...
A GANGSTER
SAVING A
PRETTY GIRL?
HOW IMPORTANT
IS SHE TO YOU?

GO QUICKLY.

SE RYUN...



CAN WE
GO NOW...?



NO...

HIMIKO'S Palace



YEAH,
YOU'RE FINE.
BUT YOUR
GIRLFRIEND
CAN'T LEAVE
YET...



MOVE IT!
I DID WHAT
YOU WANTED!

WHAT?

I NO LONGER HAVE
A GIRLFRIEND, SO
I'LL TAKE YOUR
GIRLFRIEND AS A
REPLACEMENT...

WHO WILL
LET YOU..!

HA HA

WHAT?!



DO YOU WANT
TO DO IT ONCE
OR TWICE...?

YOU BASTARD!

ARGH!

IT'S BEEN
A WHILE SINCE WE
MET AND YOU'RE
STILL USING YOUR
FIST. STOP
STRAGGLING.

LET GO!



ASSHOLE!

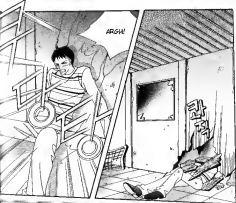














BUT YOU CAN'T
BEAT ME!



ARGH!











How... did he crush...
all 5 of them..?



ARE YOU
BOTH
ALRIGHT?

WE'RE
FINE.



A close-up of two young men. The one on the left has light-colored hair and a serious expression. The one on the right has dark, spiky hair and is looking at the first man.

WHERE'S
HA JIN?

HE'S NOT
VERY GOOD
AT SWIMMING,
SO I CAME
BY MYSELF.

A young man with dark, spiky hair stands shirtless, wearing a striped towel around his waist. He is looking at a young woman with long, light-colored hair who is seen from the back.

YOU REALLY
SWAM HERE?!

IT'S NOT
THAT HARD.

A close-up of two young men in profile, facing each other. The man on the left has dark, spiky hair. The man on the right has light-colored hair.

I KNOW YOU
DIDN'T WANT
THE COPS TO
KNOW SO I
DIDN'T REPORT
IT. WHAT ARE
WE GOING TO
DO WITH THESE
GUYS NOW?

WE DON'T NEED
TO LET THE COPS
KNOW. THEY'RE
ALL OUT OF IT.
WE'LL JUST LEAVE...

A young woman with long, light-colored hair stands on a rooftop, looking down. She is wearing a patterned jacket. In the background, there are buildings and a cityscape.

WHY ARE
YOU WEARING
SE RYUN'S SHIRT?
DID SOMETHING
HAPPEN?



What should I do?
So you don't
know that I've
sung it!

OH...THAT...

A UL'S SHIRT
WAS TORN
DURING THE
FIGHT WITH
THOSE GUYS,
SO I LET HIM
BORROW MY
SHIRT.

HMM...
REALLY...

I can't let him
know that I, Ul,
is singing...

Ul's place





Escaping?

STOP RIGHT THERE!



He's thinking of
escaping with
the general!



STOP!



I have to grab the
roll of film. If I don't,
Sei Ryuu will get
into a lot of trouble!



HEY!



ARE YOU
THINKING OF
TAKING THE BOAT
TO LEAVE?!



ARE YOU COMING
DOWN?!

GIVE ME THE
CAMERA!
I'M NOT GOING
DOWN UNTIL
I GET THE FILM!

YOU...!

ア
ン
コ
ウ

ア
ン
コ
ウ

ヤ
ア
ア

ARGH!

GIVE IT TO ME!

WHAT... YOU...

QUICKLY
GIVE IT TO ME!

THEY ROLL ROLL

HMR'S DANCE

I GOT IT!

GIVE IT
BACK TO ME!

HA HA

후의

AAAA!

퐁

터



SFX TUMBLE











A...GRL...?







WAIT!

おんま

AAAAH..!

TURN







LET...
LET GO
OF ME!



WHY ARE YOU
BEING STUPID...
WHERE CAN YOU
GO WHEN YOU'RE...
LIKE THIS?



Oh...



IDOL SHOPPING

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
[HTTP://WWW.HMRPALACE.COZ.COM](http://www.hmrpalace.coz.com)

RAWS:
KANGTA

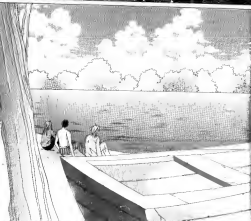
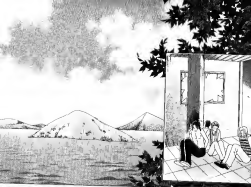
CLEANER:
MEILIN

TRANSLATOR:
RAPONZEL

EDITOR/QC:
MEILIN

TYPESETTER:
RAPONZEL







...I'LL FORGIVE YOU
FOR COMING TO
CHEONG HA GO
AS A MALE TO STUDY...



I NEVER
KNEW THAT...
A UL WOULD
END UP LIKE
THIS...



YOU IDIOT!
YOU WERE FOOLING
AROUND AND CAUSED
A UL TO BE
HOSPITALIZED!





THAT'S ENOUGH.
BA YUN DIDN'T WANT
THAT TO HAPPEN.

HE DID IT TO ME TOO!



I'M SORRY FOR
USING YOU. YOU
WERE THE ONE
THAT STOPPED ME
AND SONG IH FROM
RUNNING AWAY...

YOU DID IT TO
ME BECAUSE
OF THAT?!



SHIT!



LET ME TELL YOU
SOMETHING...
YE RIM OR THE
NURSE LIKED ME
SINCE I WAS
YOUNG.



THAT FEELING GREY
BIGGER AND SHE GREW
MORE DANGEROUS
EVERY PASSING DAY.
I KNEW THAT IN ORDER
TO CUT TIES WITH HER,
I HAVE TO DATE
ANOTHER GIRL...

BUT EVERY TIME
I DID, SHE BASHED
MY GIRLFRIENDS
AND DIDN'T GIVE
UP ON ME...

IN THE END,
SHE BECAME A
NURSE AT
CHEONG HA GO.



THAT DAY, SHE
CALLED ME TO
THE NURSE'S
OFFICE AND
STARTED
SEDUCING ME..



AT THAT PRECISE
MOMENT, A UL
CAME IN..



YOU KISSED A UL
LIKE THE WAY YOU
KISSED ME ON
YOUR ENGAGEMENT,
RIGHT?



YEAH. I THOUGHT
THAT IF I TELL
YE HIM THAT I
LIKED MEN,
SHE WOULD
GIVE UP.



AFTER THAT,
ME AND A UL
LEFT THE NURSE'S
OFFICE. I EXPLAINED
IT TO A UL AND
APOLOGISED FOR
USING HIM LIKE THAT.

HE LAUGHED AND
SAID IT WAS
ALRIGHT.

HA HA.
IS THAT ALL?
IT'S ALRIGHT.

FROM THAT DAY
ONWARDS, TO GET
PASS YE RIM, I
OFTEN MEET UP
WITH A UL TO TALK.
I THOUGHT THAT
A UL ONLY SAW ME
AS A BIG BROTHER...

WHEN A UL
CONFESSED TO ME

GA...GA YIN...
L...I LIKE YOU...!



I TOLD YOU THAT
I KISSED YOU TO
PRETEND THAT
WE'RE DATING.
IT'S TO DECEIVE
YE RIM ONLY...



I...I KNOW.
BUT THIS...CAN
TURN INTO A
REALITY..WHO
KNOWS, MAYBE
THE NURSE WILL
NEVER GIVE
YOU UP...



I'LL...
DO ANYTHING...
FOR YOU...



I'LL...

IF YOU WERE A GIRL,
I WOULD ACCEPT
YOUR FEELINGS...
BUT I'M NOT
INTERESTED IN GUYS.

FROM THEN ON,
A LIL IGNORED ME...

HE CREATED A
NEW CLUB TO
GO AGAINST SAINT
AND WAS LATER
BULLIED.



Re-Paired

WELL, YOU SHOULD
HAVE TAKEN
RESPONSIBILITY.
WHY DID YOU LET
A UL LEAVE LIKE
THAT?



I WANTED TO HELP
A UL BUT I COULDN'T
GIVE HIM WHAT
HE WAS LONGING
FOR. BESIDES, OUR
MISUNDERSTANDING
WAS TOO HUGE.



..SO THAT'S
WHAT
HAPPENED.





YOU'RE SO GOOD AT
TALKING, AREN'T YOU?
IT IS YOUR FAULT.
WHO ELSE'S?
YOU HAVE TO TAKE
FULL RESPONSIBILITY!

BUT I NEVER
EXPECTED A UL
TO COMMIT SUICIDE.
THAT WAS MY
FAULT...

HIZU

BUT IN WHICH
WAY AM I...
RESPONSIBLE?

YOU MADE A UL
BECOME LIKE
THAT...

...

DAMN IT!

I am
the worst

I can't even
protect the
girl that I love

When I saw
Ba Yui knocking
those guys down to
save Song In



I knew that I'll
never be able to
beat Yu Yoo...



OH...
THE SUN
IS SETTING...





SO BEAUTIFUL...



ACCORDING TO
THE MYTH...



...WHICH COUPLE
WOULD IT BECOME
REAL FOR?

OH....



...that couple.



HERE.

THANK YOU.



I FEEL SO BAD
FOR YOU... I CAN
UNDERSTAND IT
THOUGH...





I CAN UNDERSTAND YOU...
BECAUSE I WANTED TO
KILL MYSELF TOO...!

.....!

I WAS HURT BY
GA YUN TOO...!

GA YUN....



NOW WE'RE EXACTLY
THE SAME. I KNOW
HOW IT FEELS WHEN
SOMEONE YOU LIKE
LEAVES YOU...IT
HURTS MORE
THAN DYING...!

MISS Delia



I'M SORRY...FOR
BEING LIKE THIS
IN FRONT OF YOU...

BUT THERE'S
SOMETHING YOU
NEED TO KNOW.
THE GIRL THAT
GA YUN PICKED
IS VERY SPECIAL.

GA YUN WILL
PROBABLY MARRY HER.

.....?

DO YOU KNOW
WHO IT IS?
IT'S YOUR TWIN
SISTER,
KANG SONG IH!



IT'S HARD TO BELIEVE BUT YOUR SISTER PRETENDED TO BE A GUY AND STUDIED AT CHEONG HA GO.



I DON'T KNOW WHAT YOUR SISTER DID BUT SHE CAPTURED GA YUN'S HEART.



YEAH. SHE WENT THERE TO LIVE TOGETHER WITH GUYS AND LET THEM KNOW THAT SHE'S A GIRL TO SEDUCE THEM...

PRETENDED TO BE A GUY...? HE...?



I KNOW THERE'S NO POINT TELLING YOU THIS, BUT I'M VERY ANGRY...





I ONLY STARTED
TO HEAR WHAT
PEOPLE WERE
SAYING NOT LONG
AGO...

THEN, WHY
DON'T YOU
LEAVE THE
HOSPITAL?

IF I GO BACK TO
SCHOOL, THEN I'LL
SEE GA YUN!

BECAUSE.. I DON'T
WANT TO GO BACK
TO SCHOOL.. I JUST
WANT TO LIVE HERE
BY MYSELF...



DIDN'T YOU SAY
THAT SONG IH
CAPTURED GA YUN'S
HEART?



LET ME TELL YOU
EVERYTHING...!
LET ME TELL YOU
HOW YOUR SISTER
GOT GA YUN!



이름 뭐





I HEARD YOU WERE
FEELING BETTER.
IT'S TRUE!





THESE FLOWERS
ARE FROM
GA YUN...



I'LL BE BACK
NEXT TIME...





DID YOU
WAIT LONG?

NO.

HOW IS A LL?

HE'S MUCH
BETTER THAN
BEFORE!



THAT'S GREAT!

YEAH.
IT'S FANTASTIC!
IF THIS CONTINUES,
HE WILL BE BACK
AT SCHOOL IN
NO TIME!



I'M HAPPY BUT
SAD AS WELL...



SAD... SAD
ABOUT WHAT?



SAD THAT I WON'T
GET TO SEE YOU
AT SCHOOL ANYMORE..



THIRTS PLACE



EH...
IT'S OK THOUGH...







40





NO...



THERE'S NOTHING
TO BE HAPPY ABOUT!



HA HA HA

A FEW
DAYS LATER





...HAVE A
WONDERFUL
MORNING, OK..?



DID SOMETHING
HAPPEN LAST NIGHT?

WHY..?



I'M NOT SOME
HUNGRY FOX, OK?!

HA HA HA...
I WAS JUST JOKING...



BUT STANDING NEXT
TO GA YUN, HE DOESN'T
SEEM LIKE HE'S HAPPY
WHEN I'M TALKING ABOUT
A LI AND SE RYUN LIVING
TOGETHER IN ONE ROOM..



OH...REALLY?



WHY DON'T YOU
MOVE AND LIVE
WITH GA YUN?



LIVE...WITH
GA YUN?!



THERE'S NO NEED.
THE RULE OF THE
DORMITORY IS THAT
YOU HAVE TO BE IN
THE SAME CLASS
TO BE ABLE TO
STAY IN THE
SAME ROOM.

OH...
REALLY?

BUT...IF I SHARE
A ROOM WITH A UL,
IT WILL BE MORE
UNCOMFORTABLE
FOR ME!

WHY..?

THEN,
WHAT ABOUT ME..?!

WHAT DOES HE
MEAN BY THAT?

NOTHING
AT ALL...

HA HA

IDOL SHOPPING

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MIRI'S PALACE
[HTTP://WWW.HMRPALACE.COZ.COM](http://www.hmrpalace.coz.com)

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MEILIN

TRANSLATOR:
RAPONZEL

EDITOR/QC:
MEILIN

TYPESETTER:
RAPONZEL









DO YOU THINK
THAT I'M A
LOSER TOO?

HHH...ME?

BUT WHY ARE
YOU THIS WAY?
YOU'RE WORTHY
OF BEING
CHOSEN.



WHEN WE WERE
ON GANG ON
ISLAND, I HAD A
FEELING THAT I'LL
NEVER BE ABLE
TO BEAT GA YUN...



THOUGH I DID
EVERYTHING FOR
SONG IN, GA YUN
SAVED HER SO
EASILY...

...WHEN I
COULDN'T DO IT,
SOMEONE THAT IS
NOT CAPABLE LIKE ME,
HOW CAN I BRING
SONG IN HAPPINESS?





SE RYUN, NO ONE
THINKS THAT YOU'RE
NOT CAPABLE!
YOU'RE MORE PERFECT
THAN GA YUN!



BUT GIRLS NEED
SOMEONE LIKE
GA YUN MORE.



YOU'RE...
WRONG...



THIS WON'T DO.
FOLLOW ME!

WHERE ARE YOU
GOING?



DON'T ASK TOO
MANY QUESTIONS,
JUST FOLLOW ME!



WHERE ARE WE
GOING THOUGH?

JUST COME!



HA JIN..



SORRY TO
DISTURB YOUR
DATE BUT...

I NEED THIS
PRETTY GIRL'S
HELP FOR SOMETHING...

WHAT DO YOU
WANT?



ME?



CAN YOU GO ON
A DATE WITH HIM
TOMORROW?!



WHAT...??



WHAT ARE YOU DOING?!!



THIS GUY IS VERY MISERABLE...AND THE ONLY PERSON WHO CAN HELP HIM IS YOU.



ARE YOU CRAZY?

크악

크악



GE RYUN, WHATEVER HAPPENED, PLEASE DON'T..



IT'S ALL BECAUSE OF YOU.



WHAT?



HE'S HURT FROM HAVING HIS HEART BROKEN.



HEART...
BROKEN?

CAN YOU JUST
SHUT UP!
ARE YOU SAYING
THAT JUST TO
ANNOY ME?!

BUT...HE'S RIGHT.

...WHAT?...

GRAB
HOLD

YEAH.
GO ON A DATE
WITH ME TOMORROW!



OH..BUT I'M...



THIS IS A FAREWELL
DATE TO CUT ALL MY
FEELINGS FOR YOU!



CAN YOU MAKE A
CONCESSION FOR
THIS ONE TIME?

MRS. PLACE

.....



DON'T ASK ME.
IT'S UP TO SONG IH.

OH..





HOW ABOUT
HAVING YOUR
DATE AT AN
AMUSEMENT
PARK TOMORROW?



AN AMUSEMENT
PARK..?

YOU'LL BE ALRIGHT.
JUST WEAR A HAT
AND GLASSES.
IF YOU GO
SOMEWHERE DARK,
WHERE NO ONE IS
AROUND, HOW
COULD GA YUN
STAND IT..?



FINE..

WHAT?
I DIDN'T KNOW
THAT YOU'RE GOING
TO HAVE THIS
REACTION.

I TOLD YOU
HE WAS GOING
TO REFUSE...







SEE....?
YOU HEARD
EVERYTHING,
RIGHT?



...NURSE.



THERE'S JUST
ONE THING..

WHAT?



GA YUN, SE RYUN
AND HA JIN ALL
KNOW THAT
SONG IH IS A GIRL!

The real
dog.



OH, DO YOU
WANT TO
LEAVE EARLY?



When I see
So Hyun like
this, I feel
guilty and I
feel really bad.
But I can only
help him with
this date.





WHAT'S
THIS...?



UNFOLD



I have something I
want to talk to you about.
Before you see Se Ryon,
can you meet me at the shed
behind the stadium for a
moment?
-Ha Jin-



SOMETHING HE
WANTS TO TALK
ABOUT? BUT WHAT
IS IT?





IS HE HERE
ALREADY?

WHY DOES HE
WANT TO MEET
SOMEWHERE
SO FAR?



HA JIN,
I'M HERE...



BANG

HMM..?

CLICK

BANG

SOMEONE'S IN
HERE!

OPEN THE
DOOR!

HMM's Palace





WE
SUCCESSFULLY
LOCKED
SONG IN
IN!



NOW, ALL YOU
NEED TO DO IS
HAVE A BEAUTIFUL
DATE WITH SE RYUN.



HURRY,
SO GET READY.

BANG

OK.



BANG

IS ANYONE THERE?!

BANG







IS THIS TTY
NEWSPAPER?
I HAVE VERY
IMPORTANT NEWS...



IDOL,
HOANG SE RYUN
IS ON A SECRET
DATE WITH SOME
GIRL...



HOANG SE RYUN



YES... I AM AT
AMUSEMENT PARK
XXX... HE'S IN
DISGUISE, WEARING
GLASSES AND A HAT.





IT'S TWO...







IT'S BECAUSE OF YOU THAT I PUT MAKE UP ON LIKE THIS...





HE'S IN DISGUISE,
BUT HE REALLY IS
HOANG SE RYUN!

HOANG SE RYUN
IS DEFINITELY
HAVING A SECRET
DATE WITH A GIRL.
THIS IS EXCLUSIVE
NEWS!





AAAAAH!

O/O/O/O

LET'S GO ON THAT!

WHAT?

BUT
THAT'S...
REALLY SCARY

I'VE
WANTED
TO GO
ON THAT
FOR A
LONG
TIME
NOW ..









This is
for preschool!



THUMP
THUMP









WOW...
LET'S GO ON THAT!

WHAT?

DO YOU WANT
TO GO ON THAT?

YEAH.







WHAT?

THEN DON'T
CUT IT..





SONG IH...

CAN YOU
CHANGE ME...?



HOLD

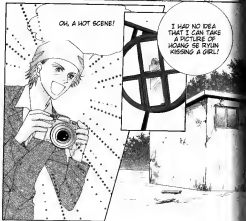
TIGHT





OH, A HOT SCENE!

I HAD NO IDEA
THAT I CAN TAKE
A PICTURE OF
HOANG SE RYUN
KISSING A GIRL!



**BANG
BANG**

ANYONE
THERE....?

IT'S USELESS...

THE AFTERNOON
IS OVER....
SE RYUN MUST
BE VERY ANGRY...
WHO COULD HAVE
DONE THIS?

IF THAT WAS
HA JIN, HE
WOULDN'T GIVE
ME A NOTE.
HE WOULD HAVE
WENT TO FIND
ME INSTEAD!

PLUS, THE
PERSON WHO
ORGANISED THE
DATE WAS HA JIN!



Who didn't want
me to have a date
with Sa Eren?
Who could it be?





HOANG SB RYUN!
WE'RE TRY!
CAN WE PLEASE
HAVE AN INTERVIEW?!



WH...WHAT?!





YOU'RE REALLY
A COUPLE?!

SNAP

SNAP

ARE YOU
ALRIGHT?

YOU SAID YOU
HAVE FAITH IN ME.
I DON'T WANT TO
DISAPPOINT YOU.

HOW LONG HAVE
YOU BEEN DATING?
YOUR GIRLFRIEND
LOOKS REALLY
YOUNG. IS SHE
IN HER 2ND YEAR?

I CAN ONLY SAY
THAT MY GIRLFRIEND
IS THE MOST IMPORTANT
GIRL TO ME....OUTSIDE
OF THAT, I HAVE NO
COMMENT.

HOANG SE RYUN!
HOW ARE YOUR
STUDIES GOING AT
CHEONG HA GO?
PLEASE SAY A FEW
WORDS...

GO TO
CHEONG
HA GO.

HOW DO YOU
KNOW HER?

VROOM





IF YOU ACCEPT MY
FEELINGS, I'LL MAKE
YOU THE MOST
IMPORTANT PERSON
IN THIS WORLD!



I'M VERY
HAPPY,
SE RYUN.



Is this a dream?
There won't be a
second chance.
I have to try
my best.

SHR & Salaco





NOBODY IS
WALKING PAST...
MAYBE I HAVE
TO WAIT HERE
UNTIL
TOMORROW?



I DIDN'T
EVEN BRING
MY PHONE
WITH ME!

RING RING
RING



IT'S A CELL PHONE!



HUH?? NUR...NURSE!



NURSE...

I'M NOT YOUR
NURSE ANYMORE,
KANG SONG IL.





THEN WHY...?!



SOMEONE ELSE?

I DIDN'T DO IT
FOR MYSELF.
I DID IT FOR
SOMEONE ELSE.

THAT PERSON IS
VERY IMPORTANT
TO YOU..



IMPORTANT
TO ME..?



YOU'LL KNOW
IN A MOMENT.







SE RYUN?!

NOT HIM!



WHO?!





HUH...?!



HA HA,
WHO'S THE ONE
THAT LOOKS
EXACTLY LIKE YOU?

THAT'S....
ME!



IS THAT...
NO, IT CAN'T
BE!

IT'S HIM.
WHO ELSE
COULD IT BE?



